



# ਵੇਟਰਾਂ ਦਾ ਰਜਿਸਟਰਾਰ

## ਡਾਕ-ਰਾਹੀਂ-ਵੋਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ

FOR OFFICIAL USE ONLY

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਵੋਟਰ ਪਸੰਦ ਅਧਿਨਿਯਮ ਦੇ ਤਹਿਤ, Santa Clara ਕਾਉਂਟੀ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਹਰੇਕ ਚੋਣ ਤੋਂ 29 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਹੀ ਡਾਕ-ਰਾਹੀਂ-ਵੋਟ ਬੈਲਟ ਭੇਜਿਆ ਜਾਏਗਾ। ਇਸ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਬਦਲਵੇਂ ਬੈਲਟ ਵਾਸਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਚੋਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਅਤੇ ਚੋਣ ਦੀ ਕਿਸਮ (ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ, ਆਮ, ਜਾਂ ਖਾਸ) ਦਾਖਲ ਕਰੋ। ਇਹ ਅਰਜ਼ੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਉਂਟੀ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਚੋਣ ਦੀ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਸੱਤ (7) ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਮਿਲ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਅਰਜ਼ੀ ਅਧੂਰੀ ਜਾਂ ਗਲਤ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੈਲਟ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਜਾਏਗਾ।

ਮੇਰਾ ਮੂਲ ਬੈਲਟ:  ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ  ਗੁਆਚ ਗਿਆ  ਨਸ਼ਟ ਹੋ ਗਿਆ।  
 (ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਣ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਬੈਲਟ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪੁਰਾਣੇ ਬੈਲਟ ਨੂੰ ਫਾੜ ਜਾਂ ਸ਼੍ਰੇਡ ਕਰਕੇ ਸੁੱਟ ਸਕਦੇ ਹੋ)

1. ਇਸ ਚੋਣ ਲਈ ਬਦਲਵੇਂ ਬੈਲਟ ਵਾਸਤੇ ਬੇਨਤੀ: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ ਚੋਣ।  
 ਮਹੀਨਾ/ਦਿਨ/ਸਾਲ ਚੋਣ ਦੀ ਕਿਸਮ (ਮੁਢਲੀ, ਆਮ, ਜਾਂ ਖਾਸ)

2. ਸਾਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾਮ ਲਿਖੋ: \_\_\_\_\_ 3. ਜਨਮ ਦੀ ਤਾਰੀਖ: \_\_\_\_\_  
 ਪਹਿਲਾ ਹਿੱਸਾ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਜਾਂ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਅੱਖਰ ਆਖਰੀ ਹਿੱਸਾ ਮਹੀਨਾ/ਦਿਨ/ਸਾਲ

4. ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦਾ ਪਤਾ: \_\_\_\_\_  
 ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਸਟ੍ਰੀਟ (ਪੀ.ਓ. ਬੋਕਸ, ਪੌਡੂ ਰਸਤਾ, ਆਦਿ ਸਵੀਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ) (ਜੇ ਵਰਤੋਂ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ N, S, E, W ਲਿਖੋ)

ਸ਼ਹਿਰ ਰਾਜ ਜ਼ਿਪ ਕੋਡ ਜਾਂ ਡਾਕ ਕੋਡ

5. ਸਿਰਫ ਇਸ ਚੋਣ ਲਈ ਬੈਲਟ ਭੇਜਣ ਵਾਸਤੇ ਡਾਕ ਪਤਾ (ਜੇ ਉਪਰੋਕਤ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ): \_\_\_\_\_  
 ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਸਟ੍ਰੀਟ/ਪੀ.ਓ. ਬੋਕਸ (ਜੇ ਵਰਤੋਂ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ N, S, E, W ਲਿਖੋ)

ਸ਼ਹਿਰ ਰਾਜ ਜਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦੇਸ਼ ਜ਼ਿਪ ਕੋਡ ਜਾਂ ਡਾਕ ਕੋਡ

6. ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ (ਵਿਕਲਪਿਕ): \_\_\_\_\_  
 ਦਿਨ ਸ਼ਾਮ

7. ਇਸ ਅਰਜ਼ੀ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ:  
 ਮੈਂ ਇਸ ਚੋਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਤੋਂ ਡਾਕ-ਰਾਹੀਂ-ਵੋਟ ਬੈਲਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ California ਰਾਜ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਤਹਿਤ ਝੂਠ ਬੋਲਣ ਲਈ ਜੁਰਮਾਨੇ ਦੇ ਤਹਿਤ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਜੋ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਸ ਅਰਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਹ ਸੱਚੀ ਅਤੇ ਦਰੁਸਤ ਹੈ।

ਦਸਤਖਤ \_\_\_\_\_ ਤਾਰੀਖ \_\_\_\_\_

ਚੇਤਾਵਨੀ: ਗਲਤ ਖਿਆਲੀ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਅਪਰਾਧ ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਲਈ ਰਾਜ ਦੀ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤਕ ਦੀ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। (ਪੀਨਲ ਕੋਡ § 126)

## ਨੋਟਿਸ

ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਇਸ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਸਿੱਧਾ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਉਂਟੀ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ।  
ਇਹ ਅਰਜ਼ੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਉਂਟੀ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰਨ ਨਾਲ ਦੇਰੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੀ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਿੱਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ।  
ਜੇ ਇਹ ਅਰਜ਼ੀ ਡਾਕ ਦੁਆਰਾ ਵਾਪਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਿੱਧਾ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਉਂਟੀ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।  
ਸਿਰਫ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰ ਹੀ ਆਪ ਡਾਕ-ਰਾਹੀਂ-ਵੋਟ ਬੈਲਟ ਵਾਸਤੇ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਜਾਂ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੁਆਰਾ ਡਾਕ-ਰਾਹੀਂ-ਵੋਟ ਬੈਲਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣਾ ਇੱਕ ਫ਼ੌਜਦਾਰੀ ਅਪਰਾਧ ਹੈ।

### ਇਸ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਵੰਡਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ/ਸੰਗਠਨ/ਸਮੂਹ

ਡਾਕ-ਰਾਹੀਂ-ਵੋਟ ਬੈਲਟ ਵਾਸਤੇ ਅਰਜ਼ੀ ਵੰਡ ਰਹੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦੁਆਰਾ ਇਸ ਅਰਜ਼ੀ 'ਤੇ ਵਰਤੋਂ ਗਏ ਫਾਰਮੈਟ ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰਨਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਇਸ ਫਾਰਮੈਟ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਾ ਕਰਨਾ ਇੱਕ ਜੁਰਮ ਹੈ। ਇਸ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਵੰਡ ਰਿਹਾ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਆਈਟਮ 5 ਵਿੱਚ ਡਾਕ ਪਤੇ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਿੰਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ।

ਕਿਸੇ ਵੀ ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਇਹ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਇੱਥੇ ਆਪਣਾ ਨਾਮ, ਪਤਾ ਅਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ: \_\_\_\_\_

### Santa Clara County Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112

Toll Free 1 (866) 430-VOTE (8683) – Fax 1 (408) 293-6002 – [www.sccvote.org](http://www.sccvote.org)